

## مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

٢٤	رقم التبليغ:
٢٠١١/٦١/٥٥	بتاريخ:
٣٧٨٥ / ٢ / ٣٢	ملف رقم:

### السيد المهندس / رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للنقل النهرى

تحية طيبة... وبعد،

اطلعنا على كتابكم المنتهية برقم (بدون) بتاريخ ٢٠١٠/٤/٧ في شأن طلب إلزام هيئة النقل العام بالقاهرة بسداد مبلغ ٥٥٥٩٠,٠٠ جنيه قيمة استغلال مساحة ٢٣٤١٢,٥ م٢ بمنطقة ميناء أثر النبي عن الفترة من ١٩٧١/١٢/٢٣ حتى ٢٠٠٩/٩/٢٨.

وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أن الهيئة العامة للنقل النهرى تمتلك أرض ميناء أثر النبي بموجب قرار رئيس المجلس التنفيذى رقم ٤٥٣ لسنة ١٩٦١ الصادر فى ١٩٦١/٨/١٥ باعتبار مشروع إقامة مرسى عام للشحن والتفریغ بناحية أثر النبي من أعمال المنفعة العامة، وقامت المؤسسة المصرية العامة للنقل والتى حل محلها الهيئة العامة للنقل النهرى بتسلیم أرض الميناء لهيئة النقل العام بالقاهرة بموجب محضرى تسلیم أولهما بتاريخ ١٩٦٨/١١/٤ بمساحة ٢٣٨٧٣٢,٥ م٢ لإقامة جراج هيئة النقل العام، والثانى بتاريخ ١٩٧١/٢/٢٣ ، ١٩٧٢/٧/٢٧ لمساحة ٤٦٨٠ م٢ أرض فضاء لخدمة جراج الهيئة. وبتاريخ ١٩٩١/٩/٥ أبرمت هيئة النقل النهرى مع هيئة النقل العام عقد استغلال أرض ميناء أثر النبي وتضمن تمهد العقد أنه فى ضوء حاجة الطرف الثانى (هيئة النقل العام) لمساحة ٤٠٠٠ م٢ والتى تحرر بشأنها محضر التسلیم المؤرخ ١٩٦٨/١١/٤ لإنشاء جراج عليها فقد تم تشكيل لجنة مشتركة لتحديد المساحة الفعلية وتحديد مقابل الاستغلال واتفقت اللجنة على أن المساحة المستغلة ٤٠٠٠ م٢، وحدث اختلاف فى تقدير مقابل الاستغلال، وتم عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع التي انتهت بجلستها بتاريخ ١٩٨٨/٤/١٣ إلى إلزام هيئة النقل العام بأداء مبلغ ١٦٠٠ جنيه سنويًا مقابل الانتفاع عن هذه المساحة من تاريخ الاستلام فى ١٩٦٨/١١/٤، وأضفتم أن البند الرابع من العقد تضمن النص على أن مدة التعاقد عشر سنوات تنتهي فى ٢٠٠١/٩/٥، وجدد العقد لمدة ٣ سنوات تنتهي فى ٢٠٠٤/٩/٣، واتفق الطرفان على تجديد عقد



الاستغلال لذات المساحة لمدة ثلاثة سنوات أخرى من ١٤٩٠/٨/٣١ حتى ٢٠٠٤/٩/١ مع زيادة مقابل الاستغلال إلى مبلغ ٣٢٠٠٠ جنيه سنويًا، في ضوء حاجة الهيئة العامة للنقل النهري لإنشاء مطالع ومنازل لربط ميناء أثر النبي بالطريق الدائري، وطلبت الهيئة العامة للنقل النهري من هيئة النقل العام تسليمها الفرق بين المساحة الواردة بالعقد وقدرها ٤٠٠٠٠ م٢ والمساحة المسلمة وقدرها ٤٣٤١٢,٥ م٢ والتي تبلغ ٤١٢,٥ م٢ وذلك لإنشاء مدرسة بديلة لتلك المتعارضة مع إنشاء المطالع والمنازل، وردت هيئة النقل العام بتعذر التخلص عن أي جزء من المساحة خاصة وأن الجزء المطلوب يمثل باب الطوارئ وهو المنفذ الوحيد حال حدوث أي م Kroه فضلاً عن أن المساحة الفعلية مساحة ٤٣٨٧٣٢,٥ م٢ وهي تقل عن الواردة بعقد الاستغلال المؤرخ ١٤٩٠/٩/١، وفي ضوء ذلك خاطبـت الهيئة العامة للنقل النهري الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لإلزام هيئة النقل العام بتسلـيم مساحة ٤١٢,٥ م٢ المشار إليها، ولدى نظر النزاع طلبت الجمعية العمومية تشكيل لجنة مشتركة بين الطرفين لبيان موقع المساحة المطلوب استلامها بالنسبة للمساحة محل العقود المبرمة بين الطرفين، وأسفر عمل اللجنة عن أن المساحة محل المنازعـة لا تشملـها العقود المبرمة بين الطرفـين، وأن هـيئة النقل العام على استعداد لتسليم مساحة ٤٦٨٠ م٢ على أن يتم تعديل المساحة الورـدة بعقد الاستـلام من ٤٠٠٠٠ م٢ إلى ٤٣٨٧٣٢,٥ م٢ واختلفـت اللجنة حول تحديد مقابل الاستـغلال لهذه المساحة الأخيرة بعد انتهاء عقد الاستـغلال في ٢٠٠٧/٨/٣١، ونفاذـاً لما اسـفر عنه عمل اللجنة سـلمـت هـيئة النقل العام مساحة ٤٦٨٠ م٢ للهـيئة العامة للنقل النهـري بموجب محضر تـسلـيم بتاريخ ٢٠٠٩/٦/٢٩، فـطلـبتـ هـيئةـ العـامـةـ لـلـنـقـلـ النـهـريـ منـ هـيـةـ الـنـقـلـ النـهـريـ بـمـوـجـبـ مـحـضـرـ تـسلـيمـ بـتـارـيخـ ١٩٧١/١٢/٢٣ـ تـارـيخـ اـسـتـلامـ هـذـهـ المسـاحـةـ وـحتـىـ اـسـتـغـالـلـ وـقـدـرـهـاـ ٤٣٤١٢ـ مـ٢ـ اـعـتـبارـاـًـ مـنـ ١٤٣٢ـ هــ،ـ فـتـبـيـنـ لـهـاـ أـنـ القـانـونـ الـمـدـنـىـ يـنـصـ فـىـ المـادـةـ ٨٧ـ عـلـىـ أـنـ "ـ١ـ تـعـتـبـرـ أـمـوـالـ عـامـةـ،ـ الـعـقـارـاتـ وـالـمـنـقـولـاتـ الـتـيـ لـلـدـوـلـةـ أـوـ لـلـأـشـخـاصـ الـاعـتـبـارـيـةـ الـعـامـةـ،ـ وـالـتـىـ تـكـوـنـ مـخـصـصـةـ لـمـنـفـعـةـ عـامـةـ بـالـفـعـلـ أـوـ بـمـقـتضـىـ قـانـونـ أـوـ مـرـسـومـ أـوـ قـرـارـ مـنـ الـوـزـيرـ الـمـخـتـصـ".ـ ٢ـ وـهـذـهـ الـأـمـوـالـ لـاـ يـجـوزـ التـصـرـفـ فـيـهـاـ أـوـ الـحـجزـ عـلـيـهـاـ أـوـ تـمـلـكـهـاـ بـالـقـادـمـ".ـ وـيـنـصـ فـىـ المـادـةـ ٨٨ـ عـلـىـ أـنـ "ـتـفـقـدـ الـأـمـوـالـ الـعـامـةـ صـفـتهاـ الـعـامـةـ بـاـنـتـهـاءـ تـخـصـيـصـهـاـ لـمـنـفـعـةـ الـعـامـةـ،ـ وـيـنـتـهـيـ التـخـصـيـصـ بـمـقـتضـىـ قـانـونـ أـوـ مـرـسـومـ أـوـ قـرـارـ مـنـ الـوـزـيرـ الـمـخـتـصـ أـوـ بـالـفـعـلـ،ـ أـوـ بـاـنـتـهـاءـ الـغـرـضـ الـذـيـ مـنـ أـجـلـهـ خـصـصـتـ تـلـكـ الـأـمـوـالـ لـمـنـفـعـةـ الـعـامـةـ".ـ وـيـنـصـ فـىـ المـادـةـ



١٤٧ على أن " ١ - العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون...." وينص في المادة ١٤٨ على أن " ١ - يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية ....".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وحسبما جرى عليه إفتاؤها - أن الأصل في ملكية الدولة ومصالحها أو هيئاتها العامة أنها ملكية عامة تتغير منها إدارة المرافق العامة التي تتطلع بأعيانها وأن الانتفاع بالمال العام يكون بدون مقابل لأنه لا يخرج عن كونه استعمالاً للمال العام فيما أعد له، ويكون نقل الانتفاع بين أشخاص القانون العام بنقل الإشراف الإداري على هذه الأموال بدون مقابل ولا يعد ذلك من قبيل النزول أو التصرف فيها، فالأموال العامة تخرج من دائرة المعاملات بما نص عليه من عدم جواز بيعها أو التصرف فيها، واستثناء من هذا الأصل يكون للجهة العامة أن تقرر أن يكون الانتفاع بالمال العام في الغرض الذي أعد له بمقابل شرطية أن يكون أداء هذا مقابل رهيناً بموافقة الجهة المستفيدة، ويسرى على ذلك القواعد العامة في العقود التي تفرضى بالالتزام بما انعقدت عليه إرادة الطرفين، ومن هنا يلزم التقويم بأن مصدر الالتزام بأداء المقابل لا يتاتى من مجرد نقل التخصص من وجهه من وجوه المنفعة العامة التابع لإحدى الهيئات العامة إلى وجه آخر تابع لجهة أخرى من الجهات العامة، وإنما يتاتى مصدر التزام الجهة المنقول إليها الإشراف على المال العام من موافقتها على أداء هذا الالتزام الذي انصرف إليه إرادتها خالصة صريحة، والحاصل أن نقل المال العام من جهة إلى أخرى هو في حقيقته ليس نقلًا للملك يمكن به المنقول إليه من استغلاله والتصرف فيه، وإنما هو في حقيقته نقل إشراف ونقل رعاية وصيانة وإدارة للمال، وهو خارج عن مجال التعامل بموجب تخصيصه للنفع العام وانتقال تخصيصه من وجه نفع عام لوجه آخر ومن جهة أمينة لجهة عامة أخرى راعية.

وهذا بما تقدم ولما كان الثابت من الأوراق أن المؤسسة المصرية العامة للنقل والتي حل محلها الهيئة العامة للنقل النهري سلمت لهيئة النقل العام بالقاهرة مساحتين من أرض ميناء أثر النبي الأولى م٢٣٨٧٣٢، م٢٠٦٨/١١/٤، والثانية قدرها م٢٤٦٨٠ بموجب محضر استلام مؤرخين ٢٢/٧/١٩٧١، ٢٣/٢/١٩٧٢ وذلك بغرض استخدامهما جراجاً لهيئة النقل العام وهذا يعد استعمالاً للمال العام في الغرض الذي خصص من أجله وهو تحقيق وجه من أوجه المنفعة العامة، وأن محضر الاستلام المؤرخ في ٤/١١/١٩٦٨ تضمن قبول هيئة النقل العام لقيمة الایجارية حسماً تقرره المؤسسة المصرية العامة للنقل الداخلي، وتم تشكيل لجنة مشتركة بين الطرفين حددت المساحة المستغلة وقدرها ٢٤٠٠٠م٢، واختلفت في تقدير مقابل الانتفاع فتم العرض



على هيئة الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع والتى انتهت بجلستها بتاريخ ١٩٨٨/٤/١٣ إلى تحديد مقابل الانتفاع بمبلغ ١٦٠٠ جنية سنوياً عن المساحة المشار إليها، وفي ضوء ذلك اتفق الطرفان بموجب العقد المؤرخ ١٩٩١/٩/٥ على المساحة المستغلة ومقابل الانتفاع ، وجرى تجديد العقد حتى ٢٠٠٧/٨/٣١ ، ومن ثم فإنه واحتراماً للتعاقد المبرم بين الطرفين وما انعقدت عليه إرادتهما فإن الانتفاع بمساحة ٤٠٠٠ م٢ يكون بمقابل، أما المساحة الزائدة عن ذلك والتي تساوى الفرق بين المساحتين المسلمين لهيئة النقل العام و البالغ قدرها ١٢,٥ م٢ والتي سلمتها هيئة النقل العام بتاريخ ٢٠٠٩/٦/٢٩ ، فإن الانتفاع بها يكون بدون مقابل منذ استلامها في ٢٣/٢/١٩٧١ وحتى تسليمها ، تطبيقاً للأصل العام بأن نقل الانتفاع بالمال العام بين أشخاص القانون العام يكون بدون مقابل واستثناءً من ذلك يكون بمقابل شريطة موافقة الجهة المنقول إليها المال ، وهو الأمر غير الحاصل في حالة المعروضة، ومن ثم يتعمّن رفض مطالبة الهيئة العامة للنقل النهري بأداء مقابل الانتفاع عن هذه المساحة الزائدة.

### الذالك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى رفض مطالبة الهيئة العامة للنقل النهري لهيئة النقل العام بالقاهرة بأداء مبلغ ٥٠٠٩٠,٠٠ جنية قيمة الانتفاع بمساحة ١٢,٥ م٢ محل النزاع في الحالة المعروضة، وذلك على النحو المبين تفصيلاً بالأسباب .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريراً في: ٢٠١١/٧/٥

أحمد//

رئيس  
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع  
المستشار الدكتور /  
محمد أمين عطية  
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

